hansgrohe

DE Montageanleitung
FR Instructions de montage
EN Assembly instructions
IT Istruzioni per l'installazione
ES Instrucciones de montaje
NL Handleiding
DK Monteringsvejledning
PT Manual de instalação
PL Instrukcja montażu
CS Montážní návod
SK Montážny návod
ZH 组装说明
RU Инструкция по монтажу
FI Asennusohje
SV Monteringsanvisning
LT Montavimo instrukcijos
HR Uputstva za instalaciju
RO Instrucțiuni de montare
EL Οδηγίες συναρμολόγησης
SL Navodila za montažo
ET Paigaldusjuhend
LV Montāžas instrukcija
SR Uputstva za montažu
NO Monteringsveiledning
BG Инструкция за употреба
JP 施工説明書
UA Інструкція по збірці
AR تعليمات التجميع
TR Montaj kılavuzu
HU Szerelési útmutató
HE הוראות הרכבה



Pulsify S 105 3jet Activation EcoSmart
24101XX0
Pulsify Blend 105 3jet Activation EcoSmart
24104000



Pulsify S 105 1jet EcoSmart+
24121XX0
Pulsify Blend 105 1jet EcoSmart+
24124XX0



Pulsify S 105 3jet Relaxation EcoSmart
24111XX0
Pulsify Blend 105 3jet Relaxation EcoSmart
24114000
Pulsify Planet Edition 105 3jet Relaxation EcoSmart+
26077210

www.hansgrohe.com/cleaningrecommendation







DE Reinigungsempfehlung / Garantie / Kontakt

FR Recommandation pour le nettoyage / Garanties / Contact

EN Cleaning recommendation / Warranty / Contact

IT Raccomandazione di pulizia / Garanzia / Contatto

ES Recomendaciones para la limpieza / Garantía / Contacto

NL Aanbevelingen inzake reiniging / Garantie / Contact

DK Rengøringsvejledning / Garanti / Kontakt

PT Recomendações de limpeza / Garantia / Contacto

PL Zalecenie dotyczące pielęgnacji / Gwarancja / Kontakt

CS Doporučení k čištění / Záruka / Kontakt

SK Odporúčania pre čistenie / Záruka / Kontakt

ZH 清洁指南 / 担保 / 接触

RU Рекомендации по чистке / Гарантия / Контакты

FI Puhdistussuositus / Takuu / Kosketus

SV Rengöringsrekommendationer / Garanti / Contacta

LT Valymo rekomendacijas / Garantija / Kontaktai

HR Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt

RO Recomandări pentru curățare / Garanție / Contact

EL Σύσταση καθαρισμού / Εγγύηση / επαφή

SL Priporočila za čiščenje / Garancija / Kontakt

ET Puhastussoovitused / Garantii / Kontakt

LV Tīrīšanas ieteikumi / Garantija / Kontakti

SR Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt

NO Anbefaling for rengjøring / Garanti / Kontakt

BG Препоръка за почистване / Гаранция / Контакт

JP お手入れの方法 / 保証について / ご連絡先

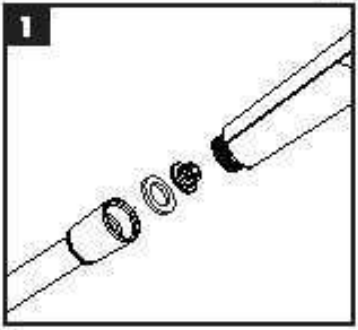
UA Рекомендації з чищення / Гарантія / контакт

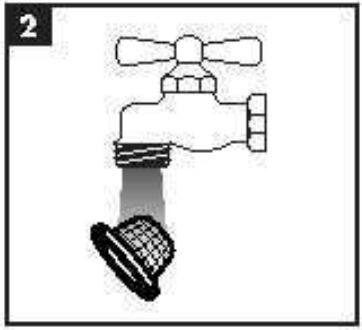
AR توصيات التنظيف / الضمان / اتصال

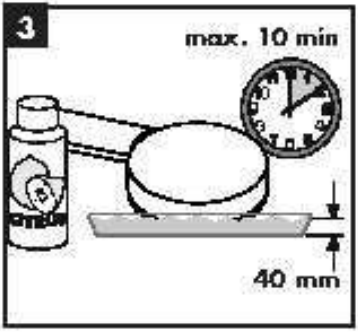
TR Temizleme önerisi / Garanti / Temas
Garanti belgesi ve başvuru için www.hansgrohe.com/web sitesini ziyaret ederek; dijital garanti belgenize ulaşabilirsiniz.

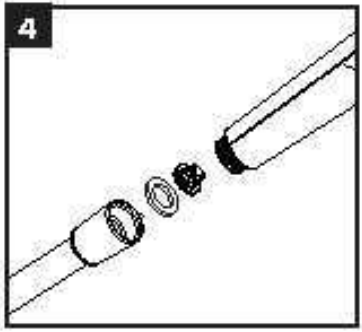
HU Tisztítási tanácsok / Garancia / érintkezés

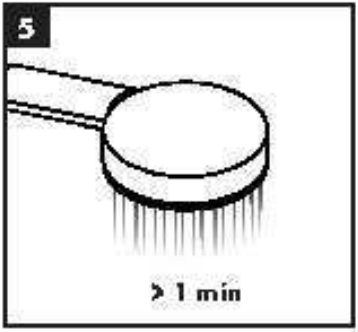
HE המלצות לניקוי / אחריות / אנשי קשר


1


2


3
max. 10 min
40 mm


4


5
> 1 min


6

DE Einfach sauber: Kalkflecken lassen sich ganz leicht abrubbeln.

FR La propreté en toute simplicité: les dépôts formés sur les buses élastiques en silicone s'éliminent par un simple passage de la main.

EN Just clean: simply rub away the spray nozzle to remove lime scale.

IT Facile da pulire: Il calcare viene eliminato semplicemente dagli ugelli elastici in silicone.

ES Fácil aseo: la cal se puede retirar sencillamente frotando con las dedas de las toberas elásticas de silicona.

NL Eenvoudig schoon: Kalk kan eenvoudig van de nappen worden gewreven.

DK Enkel rengøring: Det er let at fjerne kalkaflejringer fra sprøledyserne.

PT Simplesmente limpa: a calcária pode ser simplesmente retirada dos salientes através de fricção.

PL Po prostu czysta: Łączki można całkiem łatwo oczyścić z kamienia.

CS Jednoduše čistá: Vápenné usazeniny můžete z naplů snadno odstranit otřením.

SK Jednoducho čistý: Vodný kameň sa dá za štetinkami ľahko odstrániť.

ZH 清洁:只需要揉搓花洒表面的出水孔即可去除水垢.

RU Простота чистки: известь очень легко стирается с утолщений.

FI Yksinkertaista puhdistus: kalkin voi helposti hieroa irti nypystä.

SV Enkelt att göra rent: det är lätt att torka bort kalk från napparna.

LT Paprasta švara: kalkės lengvai nugrandamas nuo kilpas.

HR Jednostavno čista: Kamenac se sasvim lako otklanja s izbočina.

RO Pur şi simplu curat: Calcarul se îndepărtează uşor de pe noduri prin frecare.

EL Απλά τέλεια καθαριότητα: Τα άλατα μπορούν να αφαιρεθούν με μεγάλη ευκολία από τα ακροφύσια.

SL Preprosta čista: apnenec se z lahkota podrgne z vzmetnic.

ET Lihtsalt puhas: lupja saab nuppudelt lihtsalt mahahäärutada.

LV Vienkārša tīrīšana: kaļķis no izsmidzinātāja sprauslām ir viegli noberināms.

SR Jednostavno čista: Kamenac se sasvim lako skida sa izbočina.

NO Simpel rengjøring: Vedå gnikke er det lett å fjerne kalk fra nuppene.

BG Простота чиста: Варовикът може да се изтрие от удебеленията.

JP 簡単に清掃:カルキはノズル部をこすることで簡単に除去できます.

UA Просте очищення: накип легко видаляється з виступів.

AR يسهل التنظيف، حيث يمكن بسهولة شديدة من الأجزاء النائئة

TR Sadece temiz: Kireç, düğümlerde kolayca ovalanabilir.

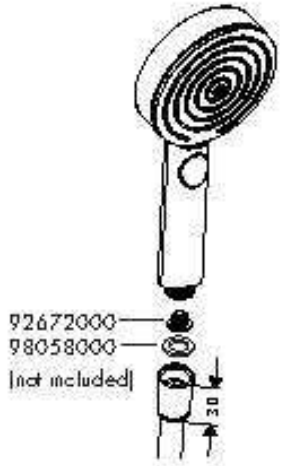
HU Egyszerűen tiszta: a vízkő egészen könnyen ledörzsölhető a csomókról.

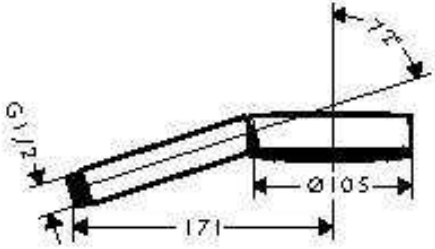
HE צחוך פשוט לנקות: שפשף את פיות ההתזה כדי להסיר אבנית





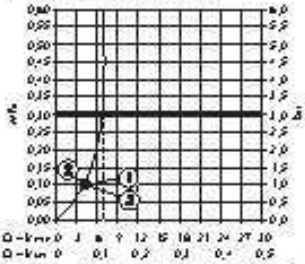



92672000
98058000
(not included)
30

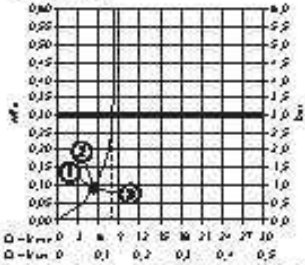

12°
G1/2
Ø105
171

P	max. 0,6 MPa 6 bar	**24101XX0** **24111XX0** 0,10 - 0,4 MPa 1,0 - 4 bar	**24104000** 0,15 - 0,4 MPa 1,5 - 4 bar **24114000** 0,12 - 0,4 MPa 1,2 - 4 bar	**24121XX0** **24124XX0** **26077210** 0,1 - 0,4 MPa 1 - 4 bar
T	max. 60 °C	< 50 °C		

24101X00 / 24111X00



24114000





PowderRain MonoRain IntenseRain

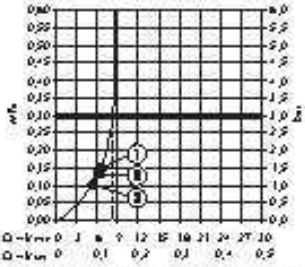


PowderRain Massage IntenseRain



PowderRain Massage IntenseRain

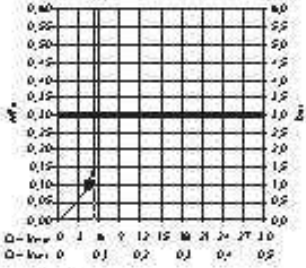
24104000





PowderRain MonoRain IntenseRain

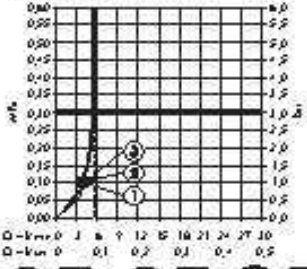
24121000 / 24124000





PowderRain

26077210





PowderRain Massage IntenseRain

	P-IX	DVGW
24101XX0	P-IX 38759/IZ	DM0737
24104000	P-IX 17564/IZ	
24111XX0	P-IX 38760/IZ	DM0737
24114000	P-IX 17566/IZ	
24121XX0	P-IX 17568/IZ	DM0737
24124XX0	P-IX 38994/IZ	
26077210	P-IX 38516/IZ	DM0737















Eliminação (only for Portugal)

O papel e o cartão, bem como o plástico, devem ser eliminados separadamente nos sistemas de eliminação previstos para estes materiais.

Hansgrohe · Auestraße 5 - 9 · D-77761 Schiltach
Telefon +49 (0) 7836/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

11/2005
96749106